

An einen Haushalt
Amtliche Mitteilung
Zugestellt durch Post.at

MELLAUER INFO



Ausgabe 38 | Juli 2022



Inhalt

Vorwort	3
Gemeinde	4 - 10
Aus der Regio	11
Tourismus	12 -13
Kindergarten	14
Volksschule	15 - 16
witus-Gemeinden	17 - 18
Vereine	19 - 30
Kindersommer	31 - 32

Impressum

Gemeinde Mellau
Platz 292, 6881 Mellau
Tel. 05518/2204
E-Mail: gemeindeamt@mellau.at

Für den Inhalt verantwortlich
Bgm. Tobias Bischofberger
Erscheinungsort | Mellau



Liebe Mellauerinnen und Mellauer!

Als Bild auf Seite 2 habe ich dieses Mal bewusst ein Bild des **Musicals unserer Volksschule** gewählt. Wie ihr sicher mitbekommen habt, stand dieses unter dem Motto „Tuishi pamoja“ statt. Übersetzt heißt das „Wir wollen zusammen leben“ oder auch im übertragenen Sinn „Lasst uns Freunde bzw. Freundinnen sein“.

Mir hat dieser Musicalabend mit den Kindern unseres Dorfes wieder einmal bewusst gemacht, um was es in einem Dorf geht: um Freundschaft und Miteinander. Dass diese beiden Dinge die letzten Jahre - auch aufgrund von Corona, unserer Konsum- und Neidgesellschaft und nicht zuletzt auch wegen der Preissteigerungen aufgrund des Ukrainekriegs - auch in unserem Dorf gelitten haben, ist kein Geheimnis.

Das ist auch etwas, was mich - als eigentlich positiven Menschen - auch immer wieder nachdenklich gestimmt hat. Dieses Musical - und zahlreiche andere Beispiele (seit ein Zusammenkommen endlich wieder möglich ist) - sollen uns aus meiner Sicht aber auch wieder Mahnung und Beispiel sein, dass es im Grunde genommen nur Miteinander geht. Ein Dorf lebt und fällt mit Gemeinschaft, Zusammenhalt und nicht zuletzt Freundschaft. Ich bin deshalb froh, dass ich das Gefühl habe, das an vielen Orten diese Gesinnung wieder einkehrt.

Dass wir insgesamt in herausfordernden Zeiten leben ist auch klar. Aber wir befinden uns auf extrem hohem Niveau und werden deshalb auch die kommenden Herausforderungen miteinander meistern. Zum Thema Herausforderungen und Zukunft haben sich auch schon viele Menschen in unserer Region Gedanken gemacht - unter dem Motto „**Zukunften - Bregenzerwald 2030**“ lädt jetzt auch die Regio Bregenzerwald ein, diesen Prozess mitzugestalten. Auch von meiner Seite dazu eine herzliche Einladung.

Eine Möglichkeit zum „Zusammenkommen“ bieten im Sommer auch wieder die Platzkonzerte am Dienstag. Aber auch speziell auf zwei Veranstaltungen dürfen wir uns besonders freuen: **die Mellauer Kilbe am 23. Juli 2022 und das Mellauer Dorffest am 20./21. August 2022**, bei dem wir zum einen 125 Jahre Musikverein feiern und zum anderen das neue Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr einweihen werden.

Eine Veranstaltung, die heuer bereits zum zweiten Mal stattgefunden hat, war „**into the wild**“ - das Gravelbiketreffen im Bregenzerwald. Wir waren hier wieder stolzer Gastgeber und durften uns über zahlreiche Biker aus Nah und Fern freuen. Auch die Bevölkerung war zu den zahlreichen Highlights - wie Pumptrackchallenge, Kino und Käsknöpfe, Talk im Tempel 74 - herzlich eingeladen. Auch unsere Volksschule durfte zum Beispiel den Radparcours für Kinder vorab ausprobieren und testen.

Außerdem haben wir im Juni auch personell einige neue Weichen gestellt. Das **Tourismusbüro** wird nun von Katja Wirth geleitet, ihr zur Seite gestellt ist Jan Buchholz - ich freue mich über diese tolle Teamergänzung. Gleichzeitig möchte ich mich bei Anton Fröwis und Magdalena Muxel für ihr jahreslanges Engagement für unsere Gemeinde und den Tourismus bedanken.

Herzlich gratulieren möchte ich an dieser Stelle auch noch unserem Gemeindegassier Lukas Metzler sowie Kindergärtnerin Theresa-Maria Metzler zur **Geburt ihrer Tochter** Valentina.

Abschließend wünsche ich uns allen eine erholsame Sommerzeit, viele gute Begegnungen, Zusammenhalt und Miteinander. Ein Dank zum Schluss meinem gesamten Team und der Gemeindevertretung. Bis bald!

Euer Bürgermeister Tobias Bischofberger



GEMEINDE



Veröffentlichungsportal

Aufgrund der neuesten Digitalisierungsnovelle müssen Gemeinden auf deren Homepage den Wortlaut „Amtstafel“ in „Veröffentlichungsportal“ umbenennen.

Mit 1. Juli 2022 tritt die nächste Stufe der Digitalisierungsnovelle in Kraft. Die Veröffentlichung bestimmter Inhalte soll dabei im Sinne einer erhöhten Publizität zentral und leicht auffindbar sein. Das Veröffentlichungsportal soll als digitale Amtstafel der Gemeinde fungieren. Neben den gesetzlich vorgesehenen Inhalten können über das Veröffentlichungsportal auch andere Inhalte veröffentlicht werden. Zukünftig ist durch die Digitalisierungsnovelle ebenso gesetzlich geregelt, dass Veröffentlichungen nur mehr im Veröffentlichungsportal der Gemeinde erfolgen können.

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Ab 11. Juli werden die Öffnungszeiten im Gemeindeamt wie folgt angepasst.

Montag: 08:00–12:00; 13:00–17:00 Uhr
Dienstag: 08:00–12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00–12:00 Uhr
Donnerstag: 08:00–12:00 Uhr
Freitag: 08:00–12:00; 13:00–17:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Öffnungszeiten Schwimmbad

Ab 11.07. wurden die Öffnungszeiten des Schwimmbades wieder angepasst. Bei guter Witterung ist das Schwimmbad täglich von 9.00 – 19 Uhr geöffnet. Der Schwimmbadkiosk öffnet jeweils um 10.00 Uhr.

Wir weisen darauf hin, dass auch Saisonskarten beim Besuch des Schwimmbades mitzuführen sind, da ansonsten kein Eintritt möglich ist.

Volksbegehren

Was ist ein Volksbegehren?

Ein **Volksbegehren** ist ein Instrument der direkten Demokratie in Österreich. Mit ihm kann das Volk die Behandlung eines Gesetzesvorschlags im Nationalrat verlangen. Um ein Volksbegehren zum Erfolg – sprich zu einer Behandlung im Parlament – zu führen, müssen die Initiatoren in einem zweistufigen Verfahren mindestens 100.000 gültige Unterstützungsbekundungen und Unterschriften wahlberechtigter Bürger vorlegen. Ein direkter Einfluss auf die Gesetzgebung durch das Volksbegehren ist ausdrücklich nicht vorgesehen. Der Nationalrat muss das Thema diskutieren, jedoch keinen Beschluss zur Angelegenheit fassen. Dieses unverbindliche Instrument ist daher formal betrachtet eine Volkspetition.

Zu beachten ist:

Wenn bereits eine Unterstützungserklärung zum ausgewählten Thema unterschrieben wurde, kann wenn das Volksbegehren aufgrund der nötigen Anzahl an Unterschriften zusammen kommt, **nicht erneut unterschrieben werden.**

Volksbegehren/Unterstützungserklärungen können mit der Handysignatur **online unterschrieben werden**, oder bei Bedarf zu den ausgehängten Öffnungszeiten im Gemeindeamt.

Die aktuellen Volksbegehren und Unterstützungserklärungen können online unter „oesterreich.gv.at“ eingesehen werden.



Infos Gemeindeamt Mellau

Jan Buchholz
Tourismusbüro



An dieser Stelle darf ich mich auch bei Euch vorstellen. Seit dem 1. Juni bin ich nun für Euch und die Wünsche unserer Gäste da.

Gebürtig bin ich aus Norddeutschland, aus einer Stadt nahe Hamburg, bin aber Vorarlberg schon länger verbunden und seit über drei Jahren in Schoppernau daheim.

Meine Frau und ich haben uns in Lech kennen und lieben gelernt (damals haben wir noch im Hotel gearbeitet.).

Wir haben einen vierjährigen Sohn, der noch im Hus Miteinander zur Spielgruppe geht und ab dem Herbst dann in Schoppernau in den Kindi.

Ich freue mich sehr auf das, was kommt! Auf gute Zusammenarbeit!

Feurstein Laurenz
Gemeindesekretär



Seit 1 Juni bin ich als Gemeindesekretär im Gemeindeamt Mellau tätig und übernehme nach bestem Wissen und Tatendrang die neuen Aufgaben.

Meine Lehre absolvierte ich beim Land Vorarlberg und durfte in meiner dreijährigen Lehrzeit jährlich in eine Abteilung wechseln. Dadurch konnte ich mir einen gewissen Wissensschatz aneignen. Nach meiner Lehre arbeitete ich in der Abteilung Polizei (Kundenservice) in der BH-Bregenz. Gebürtig und wohnhaft bin ich in Schwarzenberg und wohne im Elternhaus in einer eigenen Wohnung.

Ich freue mich auf gute Zusammenarbeit, auf die kommenden Herausforderung und vor allem auf ein gutes Miteinander.

Abschied Magdalena Muxel und Anton Fröwis

Auf eigenen Wunsch haben am 30.06.2022 sowohl Magdalena Muxel als auch Anton Fröwis die Gemeinde Mellau verlassen.

Beide suchen nach langjähriger Tätigkeit (Anton 7 Jahre, Magdalena 6,5 Jahre) nun eine neue Herausforderung.

Als Verantwortliche für die Tourismusagenden der Gemeinde Mellau, haben beide stets vollsten Einsatz gezeigt und sie hatten immer ein offenes Ohr für alle Anliegen der Gäste und Gastgeber.

Am letzten Arbeitstag fand offiziell die Übergabe an die „Neuen“ Katja Wirth (Leitung) und Jan Buchholz (Frontoffice) statt. Wir wünschen Anton und Magdalena nun alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg und Katja und Jan einen guten Start am neuen Arbeitsplatz.



GEMEINDE



Rechnungsabschluss 2021

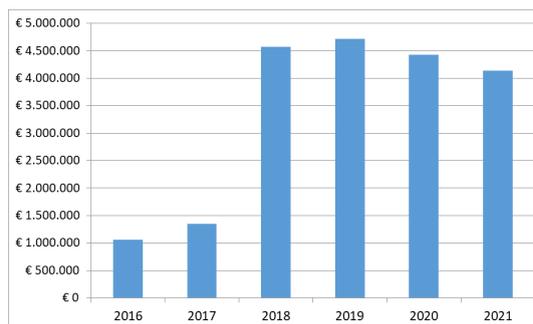
Am 02.05.2022 wurde in der Gemeindevertretung der Rechnungsabschluss für das Jahr 2021 beschlossen. Entgegen den Erwartungen ist das Ergebnis im Jahr 2021 doch deutlich besser ausgefallen als geplant. Nach einer Wintersaison, die mit 900 Nächtigungen gegenüber 103.000 Nächtigungen leider komplett ausgefallen ist, waren die Vorzeichen mehr als schlecht. Glücklicherweise waren demgegenüber die Einnahmen aus den Ertragsanteilen deutlich höher als im Vorjahr, wodurch die touristischen Mindereinnahmen wieder wettgemacht werden konnten.

Die Covid-Soforthilfe des Landes im Ausmaß von € 102.000,- hat für eine weitere Entspannung im Gemeindehaushalt gesorgt. Ausgabenseitig haben sich die Anschaffung des Tanklöschfahrzeuges der Feuerwehr und die Neuerrichtung des Tennisplatz Bezau verschoben, womit die größten Investitionen weggefallen sind. Da es im Jahr 2021 zu keiner Neuverschuldung gekommen ist, konnte der Schuldenstand weiter reduziert werden.

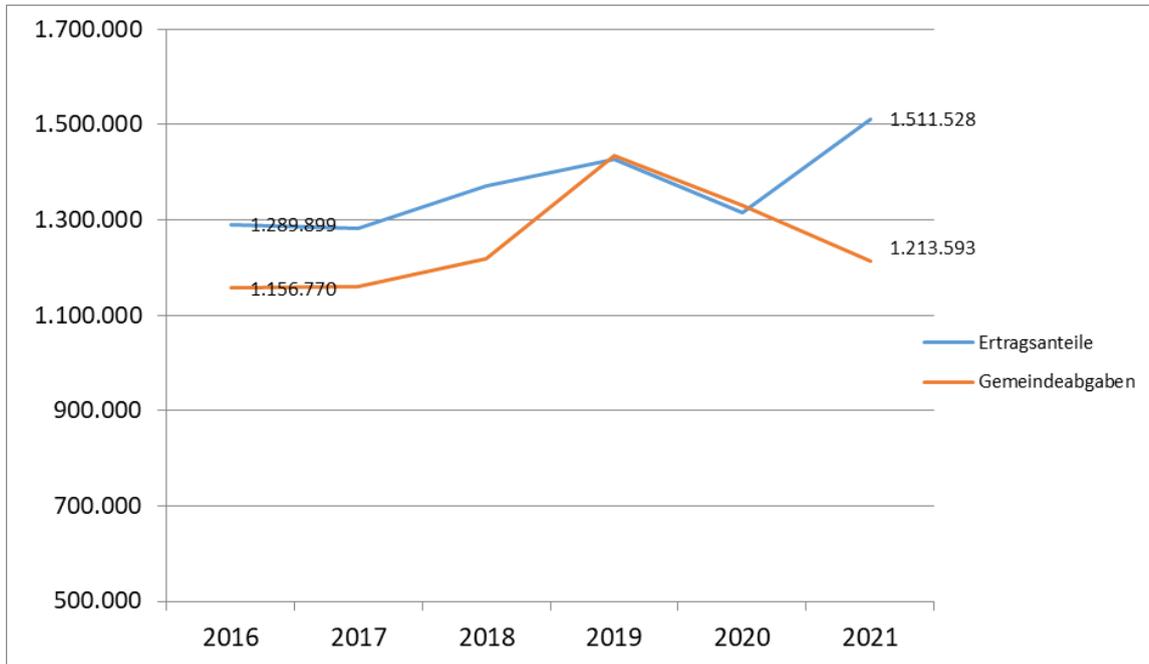
Insgesamt stellt sich das Ergebnis wie folgt dar:

Ergebnisrechnung	RA 2021	VA 2021	+/- in EUR
Summe Erträge	4.330.654,90	3.883.200	447.454,50
Summe Aufwendungen	4.318.442,33	4.257.600	60.842,33
Nettoergebnis	12.212,17	- 374.400	386.612,17
<u>Summe Rücklagen</u>	<u>51.333,39</u>	<u>266.000</u>	<u>-214.666,61</u>
Nettoergebnis nach Rücklagen	63.545,56	- 108.400	-171.945,56
Finanzierungsrechnung	RA 2021	VA 2021	+/- in EUR
Summe Einzahlungen	3.986.899,07	3.760.700	226.199,07
Summe Auszahlungen	3.451.574,06	3.697.900	-246.325,94
Saldo 1 operative Gebarung	535.325,01	62.800	472.525,01
<u>Saldo 2 investive Gebarung</u>	<u>114.805,06</u>	<u>-455.800</u>	<u>570.605,06</u>
Saldo 3 Nettofinanzierungssaldo	650.130,07	-393.000	1.043.130,07
Saldo 4 Finanzierungstätigkeit	- 291.604,33	- 291.100	-504,33
Saldo 5 VA-wirksame Gebarung	358.525,74	- 684.100	1.042.625,74
Saldo 6 nicht VA-wirksame Gebarung	52.744,03		
<u>Saldo 7 Veränderung liquide Mittel</u>	<u>411.269,77</u>		

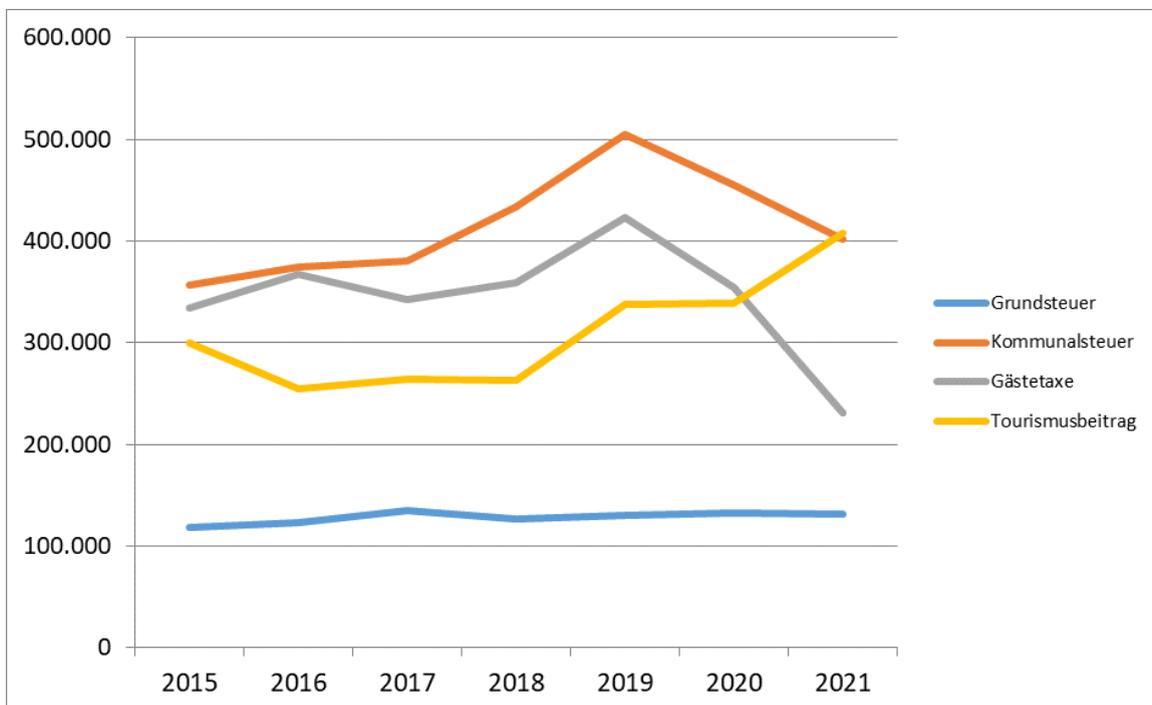
Schuldenentwicklung



Entwicklung Gemeindeabgaben & Ertragsanteile seit 2016



Entwicklung einzelner Gemeindeabgaben seit 2016



Der Rechnungsabschluss kann auf der Homepage unter <https://www.mellau.at/Buergerservice/Informationen/Gemeindefinanzen> oder auf www.offenerhaushalt.at abgerufen werden

GEMEINDE

Infos für jugendliche Juli Sommerzeit im aha



Mit dem Beginn der Sommerferien passt das aha seine Öffnungszeiten an. Vom 11. Juli bis 9. September 2022 ist das aha in Dornbirn (Montag bis Freitag) sowie in Bregenz und Bludenz (Montag, Mittwoch, Freitag) von 10 bis 15 Uhr durchgehend für Jugendliche und ihre Fragen geöffnet. www.aha.or.at/sommeroeffnungszeiten



Zweimal abrocken, einmal zahlen

Zwei haben Spaß, eine*r zahlt – so heißt das Motto der 2für1- Aktion der aha card. Beim poolbar Festival in Feldkirch gilt die „2für1“ Aktion bei folgenden Events: wavyboi am 28. Juli, The Pharcyde am 5. August und Tom Gregory am 13. August. Nur im Doppelpack und gegen Vorlage der aha cards.

Alle Infos zu den 2für1-Aktionen findet man unter www.aha.or.at/2fuer1.

Mit dem Rad um den Bodensee

Der Bodenseeradweg, der nächstes Jahr seinen 40. Geburtstag feiert, ist eine der beliebtesten Fahrradrouten Europas. Ohne große Steigung schmiegt sich der Weg ans Ufer. Je nach Fitness und Laune bewältigt man die 260 km für die Seerundung in fünf bis acht Etappen.



Kenner*innen schätzen zudem die gut ausgebauten Radwegnetze ein Stück vom Ufer entfernt und erkunden das Umland. Interessant für Experimentierfreudige: Viele Radverleihe bieten auch Tandems und Liegeräder an. Auf www.aha.or.at/rund-um-den-bodensee finden Interessierte allerlei App- und Linktipps zu Übernachtungsmöglichkeiten, Infos zu Schiffen und Fähren, Tourenbeschreibungen, Sehenswürdigkeiten, Ausflugstipps u. v. m.



Europas Jugend steht im Fokus 2022

ist das Europäische Jahr der Jugend. Dabei werden junge Menschen dazu aufgerufen, ihre Meinungen und Ideen einzubringen, sich zu beteiligen und Europa kennenzulernen. „Macht das Jahr der Jugend zu EUrem Jahr der Jugend und holt euch eine Förderung für eure Aktivität!“, rät Veronika Drexel vom aha. Im Rahmen des Europäischen Jahres der Jugend 2022 unterstützt der Österreichische Austauschdienst (OeAD) Aktivitäten aus den Bereichen Umwelt- und Klimaschutz, Inklusion, digitaler Wandel, Partizipation und zur Umsetzung der EU-Jugendziele mit Zuschüssen zwischen 100 Euro und 1.000 Euro aus Mitteln des Programmes Erasmus+ Jugend und des Europäischen Solidaritätskorps.

Nächste Einreichfrist ist der 16. August 2022.



Mellauer Kilbe am 23.07.2022



Allarhandigs uf òm Mellòuar Kilbemarkt
6. Raiffeisen-Kinder-Biathlon
Musikalische Unterhaltung auf dem Dorfplatz

Programm:

10.00 Uhr

Allarhandigs uf òm Mellòuar Kilbemarkt, Bücher-Flohmarkt der Bücherei Mellau bis 16:00 Uhr.

10.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung mit den „Fidelen Mel-lentalern“ auf dem Dorfplatz Mellau

11.00 Uhr

Raiffeisen-Kinder-Biathlon beim neuen Dorfplatz im Zentrum von Mellau, spannendes Kinderprogramm und Flying Fox

14.00 Uhr

Preisverteilung Raiffeisen-Kinder-Biathlon

16.00 Uhr

Musik & Unterhaltung auf dem Dorfplatz Mellau mit dem Trio „blechig“ aus dem Bregenzerwald

18.00 Uhr

Dorfabend mit der Gruppe „Quärgängar“ auf dem Dorfplatz, Tombola mit tollen Preisen

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Eintritt frei. Eine Veranstaltung der Mellauer Ver-eine

Anmeldung für den Kinder Biathlon:

online auf der Gemeinde-Homepage
www.mellau.at/kilbe

Ein Sommer mit „Reiseziel Musuem“



Die Aktion Reiseziel Museum geht heuer bereits In die 15. Runde. Kinder und ihre Familien erwartet an drei Sonntagen im Sommer wieder ein spannendes und erlebnisreiches Familienprogramm in insgesamt 51 Museen.

Erlebbar werden die Familienprogramme am 3. Juli, 7. August und 4. September 2022 in den teilnehmenden Museen in Vorarlberg, Liechtenstein und im Kanton St. Gallen. Kinder, Eltern und Großeltern begeben sich dabei auf eine Erkundungstour durch die Museen.

Selbst die Reise zum Museum kann aufregend sein, denn an ausgewählten Orten gibt es auf dem Weg zum Museum bereits einiges zu erleben. Zudem ist die Anreise mit Bus und Bahn in Liechtenstein und Vorarlberg kostenlos.

Mit einem Eintrittspreis von nur einem Euro bzw. einem Schweizer Franken pro Person und Museum (mit dem Vorarlberger Familienpass) wird somit ein kostengünstiges Angebot unterbreitet

Termine

Sonntag, 3. Juli,
7. August und
4. September 2022

jeweils von 10 bis 17 Uhr (für Vorarlberg: mit dem Vorarlberger Familienpass)

Mittagsbetreuung

Im Herbst konnten wir nach längeren Corona-Hürden erfolgreich mit unserer Mittagsbetreuung starten. Wir betreuen zwölf Kinder aus der Volksschule und aus dem Kinderkarten.

Vom Sozialzentrum Bezau werden wir immer mit köstlichen, frisch zubereiteten Menus versorgt. Nach dem Essen und einer kurzen „Lesestunde“ geht es meistens zum auspowern auf den Spielplatz oder in den Turnsaal.

Jetzt, kurz vor den Sommerferien, blicken wir auf ein abwechslungsreiches und unfallfreies Schuljahr zurück und freuen uns auf das kommende Jahr.

Die Anmeldefrist für das neue Schuljahr 2022/2023 läuft noch bis Ende 31.07.2022



Straßensanierungen

Noch vor der Sommersaison konnten einige Asphaltierungsarbeiten im Ort abgeschlossen werden. Es ist der Gemeinde wichtig, immer wieder einzelne Abschnitte instand zu halten. Wir danken auch allen Anrainer:innen für die Geduld während der Arbeiten. Weitere Abschnitte folgen voraussichtlich im Herbst.



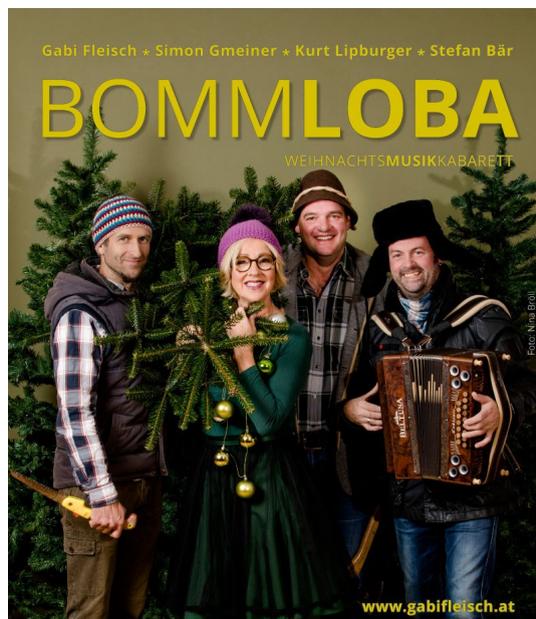
Vorankündigung - Bommloba

Das Weihnachtskabarett mit Musik!
Lustig. Romantisch. Poetisch. Schräg

Wenn die „liebe Verwandtschaft“ auf Besuch kommt, der Ehemann kein Ohr für Weihnachtswünsche hat, ein Nikolaus für Verwirrung sorgt, und Bäume vor lauter loben rot werden,... dann wird es ein Abend zum Lachen, Erinnern und sich Vorfreuen!

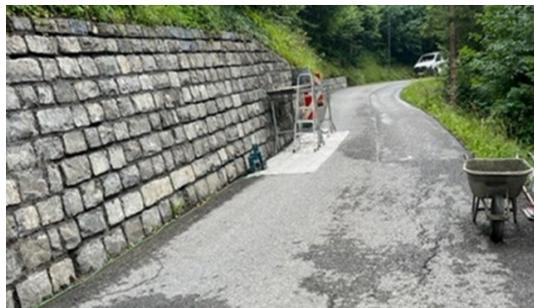
Wann? Samstag, 19.11.2022, 20:00 im Dorfsaal

Tickets bei ländleTICKET in allen Vorarlberger Raiffeisenbanken und Vorarlberger Sparkassen.



Mauersanierungen Hirschlitten

Derzeit laufen auch die Sanierungsarbeiten der Stützmauern im Bereich Hirschlitten. Wir bedanken uns auch hier für die Geduld. Ziel ist es, die Mauern instand zu setzen, damit sie wieder für längere Zeit halten. Bedanken möchten wir uns auch bei der Bergrettung für die Steinräumung oberhalb der Mauern.



Aus der Regio

#zukunften Bregenzerwald: Jetzt für unsere Region mitdenken!

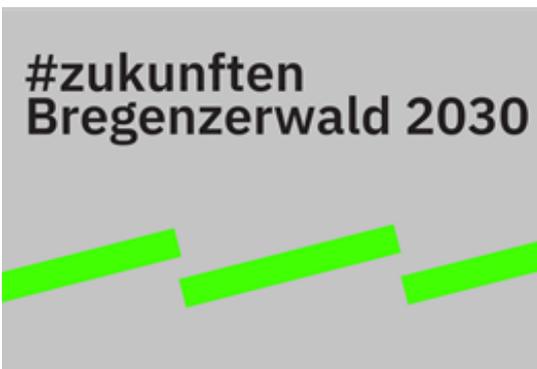
Unser Bregenzerwald, die Wälder Gemeinden morgen, im kommenden Jahr, im nächsten Jahrzehnt: Was ist wichtig? Welche Weichen sollen wir stellen, worauf achten? Was bringt uns weiter? Zu diesen und vielen anderen Fragen haben sich Vertreter:innen der Bregenzerwälder Gemeinden und regionalen Institutionen in den vergangenen Monaten vertieft Gedanken gemacht. Junge Menschen haben Zukunftsgeschichten geschrieben, Expert:innen Trends und Impulse eingebracht, Gruppen sich ausgetauscht. Jetzt liegen zwei Diskussionsgrundlagen vor (zum Download auf www.regiobregenzerwald.at):

- ein Entwurf für Zukunftsbilder „zukunften Bregenzerwald 2030“
- ein Entwurf für ein Landschaftsentwicklungskonzept Bregenzerwald

Die 24 REGIO-Gemeinden laden Sie, dich und euch herzlich ein, für den Bregenzerwald mitzudenken und mitzugestalten. Möglichkeiten dazu gibt es verschiedene:

- Digitale Beteiligung unter Vorarlberg mitdenken - vorarlberg.mitdenken.online
- Ab Mitte Juli 2022 mit Infokarte bei den Bregenzerwälder Gemeindeämtern
- Persönlicher Austausch im Vorder-, Mittel- und Hinterwald – Einladung dazu folgt
- Anruf beim Geschäftsführer der REGIO Bregenzerwald oder E-Mail. T: 05512 26000
E: regio@regiobregenzerwald.at

Alle Rückmeldungen werden von der REGIO Bregenzerwald aufgearbeitet und in den weiteren Arbeitsprozess übernommen. Alle Informationen zur Beteiligung und dem Prozess unter www.regiobregenzerwald.at und immer wieder im Gemeindeblatt unter „Regio Bregenzerwald“.



Gemeinsamer Breitbandausbau mit illwerke-vkw geplant

Die letzten Monate standen in der Regio auch ganz im Zeichen eines geplanten Breitbandausbaus unserer Region. Als Projektpartner konnten bereits frühzeitig die illwerke-vkw gewonnen werden. Im März wurde nun um Bundesförderung angesucht, die für diese große Investition notwendig ist. Geplant wäre ein Glasfaserausbau für alle 24 Regio-Gemeinden mit FTTH (Fiber to the home = Glasfaser bis ins Haus) mit einer Anschlussquote von ca. 90 %. Noch müssen wir uns aber etwas gedulden, da die Entscheidung des Bundesfördergebers noch aussteht. Vor allem gibt es auch weitere Fördermitbewerber:innen, die sich ebenfalls um Bundesförderung für unsere Region beworben haben. Die Bregenzerwälder Gemeinden favorisieren aber nach zahlreichen Gesprächen und Verhandlungen eine „Ländle-Lösung“ und haben deshalb gemeinsam mit den illwerke-vkw um diese Breitbandförderung angesucht. Eine Förderentscheidung des Bundes wird für Herbst 2022 erwartet.

Unternehmerabend der Regio im Dorfsaal Mellau

Ein gelungener Unternehmerabend der Regio Bregenzerwald mit Obmann Guido Flatz und allen regionalen Organisationen hat am Dienstag, den 28. Juni 2022 im Dorfsaal Mellau stattgefunden.

Schwerpunkt war der gemeinsame Austausch. Sehr gelungen war auch der Vortrag von Gregor Loser zum Thema „Motivation“ - und dabei ging es vor allem auch um die Selbstmotivation. Die große Grundbotschaft lautete: Wir haben es 70.000 Mal am Tag selber in der Hand, positiv zu denken (ca. so viele Gedanken hat jeder Mensch im Schnitt pro Tag). Danke allen fürs Dabeisein und den tollen, motivierenden Abend!



Witus Gastgeberabend

Am 8. Juni 2022 fand der diesjährige Witus-Gastgeberabend statt. Rund 60 Gastgeberinnen und Gastgeber aus allen 5 Gemeinden fuhren mit dem öffentlichen Bus nach Au-Rehmen und besichtigten dort das neue Barockbaumeistermuseum.



Walter Lingg aus Au führte in absolut begeisternder Art und Weise durch das neu renovierte Kuratiehaus und erzählte über die barocken Spuren in Au, Stammbäume der Barockbaumeister, die unterschiedlichen Wirkungsstätten der Meister sowie über die Handwerkskunst. Anschließend waren die Gastgeberinnen und Gastgeber auf Einladung der Witus-Gemeinden zu Kaffee und Kuchen geladen.



Das neue Barockbaumeistermuseum in Au-Rehmen ist absolut sehenswert – ein Besuch lohnt sich!

Öffnungszeiten sind wie folgt:

MO 15:00-19:00 Uhr, DO 13:00 – 17:00 Uhr,
FR 10:00 – 17:00 Uhr, SA 10:00 – 17:00 Uhr,
SO 10:00 – 17:00 Uhr.

Vorarlberg Tourismus Innovationspreise 2022

Wir freuen uns riesig, dass „Wald und Welt - Der Bregenzerwald Podcast“ mit einem Hauptpreis der Tourismus Innovationen 2022 ausgezeichnet wurde.

In Zusammenarbeit mit der wunderbaren Kreativagentur Friendship.is erscheint jeden Monat eine neue Episode.



Zuhörer treffen auf interessante Persönlichkeiten, entdecken kreatives Schaffen, blicken über den Tellerrand hinaus und tiefer in den Bregenzerwald hinein. Einmal mehr wurde bestätigt – Reinhören lohnt sich!

Die Podcasts sind auch auf unserer Mellauer Tourismushomepage zu finden unter www.mellau.com/podcasts/



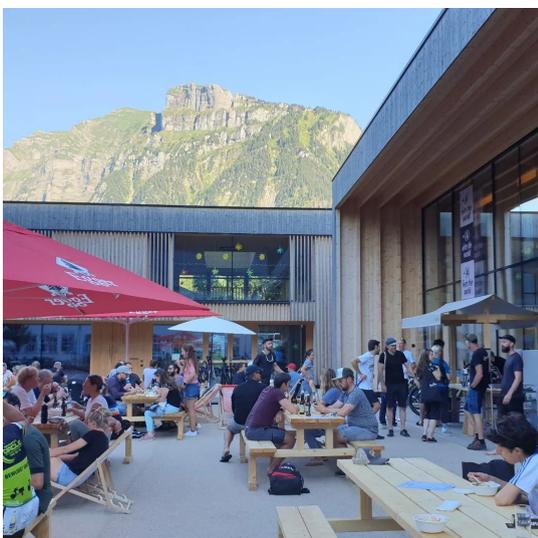
Wir freuen uns ebenfalls sehr mit Jürgen und Evi Haller sowie Gerhard Felder: bei den Tourismus Innovationen 2022 wurde das Apartmenthaus & Architekturbüro Tempel 74 mit einem Anerkennungspreis ausgezeichnet. Wir sind unheimlich stolz und gratulieren unseren Mellauer Preisträgern zu der besonderen Auszeichnung!

www.tempel74.at

„into the wold 2022“

Ein tolles Highlight zum Start in den Sommer war das Gravel-Bike-Treffen „into the wold“, das heuer bereits zum zweiten Mal - mit „Homebase“ in Mellau - stattgefunden hat. Es wurden wieder zahlreiche Highlights geboten. Ein Dank gilt hier allen, die dazu beigetragen haben, dass das Treffen wieder ein voller Erfolg war - allen voran dem Team rund um Organisator Matthias Köb sowie den Mellauer Partnerbetrieben mit Hotel Bären, Tempel 74 sowie den beiden Sportpartnern Sport Broger und Sport Natter Mellau.

Wir freuen uns schon auf das Treffen 2023 von 29. Juni bis 2. Juli 2023 in Mellau!



KINDERGARTEN



Muttertagsfeier

Die Aufregung der Kinder war zu spüren – alle Vorbereitungen für den Muttertag waren abgeschlossen und am 10. Mai war es dann soweit. Wir feierten den Muttertag. Wir trafen uns bei den Bergbahnen und machten uns auf den Weg. Über den Gschwendsacker spazierten wir zum Kindergarten.



Bei der ersten Station bekamen die Besucher einen Stationspass, denn auf dem Weg waren Mutter-Kind-Stationen vorbereitet – zum Beispiel mussten Mama und Kind gemeinsam einen Luftballon ein Stück tragen, ohne ihre Hände zu benutzen. Die letzte Station war auf dem Dorfplatz – dort wurde noch von Mama und Kind ein Erinnerungsfoto mit besonderem Rahmen geschossen.

Nach dem Muttertagslied, Muttertagsgedicht und der Geschenkübergabe ließen wir den Nachmittag gemütlich mit Kaffee und Kuchen ausklingen. Was für eine schöne Feier!



Vatertagsfeier

Auch die Papas ließen wir hochleben. Alle Papas und Kinder kamen mit dem Fahrrad zum Kindergarten. Wir starteten an diesem Freitagnachmittag mit einer Radtour ins Engevorsäß. Zurück beim Dorfplatz war noch ein Parcours aufgebaut – Papas und Kinder fuhren Slalom, über Wippen und auf ganz schmalen Spuren. Während die Papas anschließend mit den Kindern einen Grill-



stock beim Mellenbach holten, entflamten wir beim Kindergarten schon das Grillfeuer.

Gemütlich haben Papas und Kinder ihre leckere Grilljause verspeist. Nach dem Vatertagslied, Vatertagsgedicht und der Geschenkübergabe ließen wir auch diesen Nachmittag gemütlich ausklingen.

Es war ein sehr besonderer Nachmittag!

Rad-Helm-Spielefest

Die Aktion wurde gemeinsam mit „Sicheres Vorarlberg“ durchgeführt. Auf dem Dorfplatz wurde ein Parcours mit verschiedenen Stationen aufgebaut (Wippen, unruhiger Untergrund, Kurven, ...), bei welchen die Kinder mit ihrem Fahrrad durchfahren konnten und mit jeder Runde sicherer wurden.



VOLKSSCHULE

„Tuishi pamoja“ - Musical des Schülerchores am 10.06.2022

„Viele kleine Leute, an vielen kleinen Orten,

die viele kleine Dinge tun, können das Gesicht
der Welt verändern“

Inspiriert von dieser afrikanischen Weisheit setzt
sich Lisi Felder seit vielen Jahren in verschiede-
nen Projekten für Kinder und deren Familien in
Kenia ein.

Viele kleinen Leute...es waren die Kinder des
Schülerchores

an vielen kleinen Orten...nämlich auf der Bühne
unseres Dorfsaales

die viele kleinen Dinge tun...durch begeistertes
Singen und Spielen

können das Gesicht der Welt verändern...

zumindest aber ein Lächeln in die Gesichter jener
Menschen zaubern, denen mit dem Erlös ein we-
nig geholfen werden kann.



Diese Arbeit wollten wir mit der Aufführung des
Musicals unterstützen. Wir sagen ein herzliches
Dankeschön an alle, die durch ihr Kommen und
vor allem die großzügigen Spenden diese Hilfe
ermöglichen.

Ein ganz spezieller Dank und großes Lob an das
tolle Schminkeam: Petra und Carla Moosbrug-
ger, Christl Felder, Elke Natter, Jutta Fink, Lisi
Felder sowie Ursula und Lena Kündig!



Der Schülerchor der Volksschule Mellau begeisterte mit seiner Musicalaufführung

Am Freitag, 10. Juni 2022, fand im Neuen Dorfsaal in Mellau die Aufführung des Musicals Tuishi Pamoja statt. Im bis auf den letzten Platz gefüllten Saal konnten die Kinder des Schülerchors unter der Leitung von Herlinde Simma das Publikum begeistern. Dabei stellten die Schülerinnen und Schüler, darunter einige Gesangssolistinnen und Gesangssolisten, ihr schauspielerisches, tänzerisches und musikalisches Talent unter Beweis.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung durch freiwillige Spenden kommt dem Projekt Pamoja zu Gute.



Bei der Scheckübergabe waren auch Daniel Broger und Julia Rogelböck von der Raiba Bezau-Mellau-Bizau anwesend. Die Raiba hat den Spendenbetrag aufgestockt. Somit konnten die Mellauer Schülerinnen und Schüler 3100 Euro an Elisabeth Felder vom Verein Pamoja für benachteiligte Kinder in Kenia übergeben.



Zeichenwettbewerb

Im Vorfeld der Musicalaufführung Tuishi Pamoja haben die Schülerinnen und Schüler der Volksschule an einem Zeichenwettbewerb teilgenommen.

Eingeladen wurde der Künstler Martin Dietrich aus Bezau. Er hat mit jeder Klasse 2 Stunden gearbeitet. Thema waren die großen Tiere Afrikas.

Martin Dietrich hat den Kindern wertvolle Tipps gegeben, wie die großen Tiere gezeichnet werden können und sie bei der Arbeit unterstützt. Die Ergebnisse wurden am Abend der Musicalaufführung der Öffentlichkeit präsentiert.



Pro Klasse gab es ein Siegerbild, das von einer Jury ausgewählt wurde. Diese Bilder sind derzeit in der Raiba in Mellau zu sehen.

Großzügig unterstützt wurden wir von der Raiffeisenbank Bezau-Mellau-Bizau und Double Check, dem Netzwerk für Bildung und Kultur in Vorarlberg.



witus Gemeinden

Flaniermeile Bezau



2 Jahre gibt es sie nun schon, die Flaniermeile Bezau. Komm mit nach draußen war das Motto der ersten Meilen. Bei den Vorarlberger Tourismus Innovationen 2020 konnten wir mit unserem Konzept punkten und haben dafür auch einen Preis gewonnen.

Geschäfte und Restaurants erobern den öffentlichen Raum und das Dorf wird verwandelt in eine Art Wohnzimmer. Man kann nach Herzenslust flanieren und bummeln oder bei einem Kaffee dem Treiben zuschauen. Die Flaniermeilen finden immer samstags zwischen 10 und 16 Uhr statt, die Geschäfte sowie Cafés und Restaurants laden zum genussvollen Erlebnis ein.



Viele Betriebe lassen sich immer wieder aufs Neue einiges einfallen: verschiedene Aktionen wie zum Beispiel Kinderschminken, es entsteht ein Freiluft Casa-Möbel Pop-up, Liegestühle laden zum Verweilen ein und jeder Besucher entdeckt sicher die eine oder andere Überraschung. Wenn dazu noch Musik durch die Straßen schallt, mischt sich sogar ein wenig Großstadt-Charme ins Örtchen und das macht Lust auf mehr.

Dieses Jahr stehen schon die Termine für die kommenden Flaniermeilen fest und wir haben uns für jede ein anderes Thema einfallen lassen. Am 16. April war es prickelnd auf der Meile und jeder Kunde, bekam zum Einkauf ein Glas Prosecco dazu. Die Schnabuliermeile am 04. Juni stand ganz unter dem Motto Kulinarik.

All das wäre nicht möglich, ohne den Einsatz und das Engagement unserer Betriebe, deren Mitarbeiter und der Gemeinde Bezau. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher auf den Meilen, welche mit Freude unsere regionalen Geschäfte, Cafés und Restaurants besuchen und einen abwechslungsreichen Tag in Bezau verbringen werden.

Flaniermeilen 2022

- 26. & 27. August - Schnäppchenmeile
- 24. September - Flabiermeile 2.0 mit Egger Bier
- 15. Oktober - Gallomat
- 12. November - Adventmeile



witus Gemeinden

witus

Lehre LIVE Ideale Plattform für Lehrbetriebe

Am 2. und 3. Februar 2023 findet erstmals das Projekt "Lehre LIVE" auf Initiative von witus statt. Es handelt sich dabei um eine attraktive, gemeinschaftliche Aktion, um Jugendliche aus den 3. und 4. Klassen Mittelschule für eine Lehre in den Betrieben der fünf witus-Gemeinden, also Mellau, Bezau, Bizau, Schnepfau und Reuthe, zu begeistern.



Da für die Lehrbetriebe aus allen Sparten - Handel, Dienstleistung, Handwerk, Tourismus, Transport - eine vielseitige und offene Präsentation für die Fachleute von morgen essentiell für die künftige Entwicklung ist, sollen bereits Schülerinnen und Schüler im Alter von 13 bis 15 Jahren angesprochen werden. Genau in diesen Jahrgängen reifen die Entscheidungen für die spätere berufliche Laufbahn.

Für witus-Obmann Stefan Meusburger mit seinem Team ist diese neue Plattform ideal, um sich als Lehrbetrieb für die Jungen positionieren zu können. Durch den starken Auftritt - erwartet werden bei der ersten Durchführung rund 35 beteiligte Unternehmen - werden auch die Wirtschaftskompetenz und die Duale Ausbildung in den Mittelpunkt gerückt.

An beiden Tagen unmittelbar vor dem Ende des ersten Semesters können die Schülerinnen und Schüler in vier Zeitfenstern einen, zwei, drei oder gleich vier Lehrbetriebe im Alltagsbetrieb live erleben. Seitens der Mittelschulen der Region sowie der Bildungsdirektion Vorarlberg wird die Veranstaltung sehr begrüßt, denn die Gesamtkoordination und die Vielfalt an Lehrberufen ermöglicht eine breit angelegte Berufsorientierung.

Um die Bedeutung der Lehrausbildung zu unterstreichen, sind alle Betriebe aus den fünf witus-Gemeinden eingeladen, sich am Projekt zu beteiligen. Mit den teilnehmenden Lehrbetrieben, ob Kleinunternehmen oder Großbetrieb, wird im Vorfeld ein Workshop durchgeführt, damit überall ein interessanter Ablauf für die Jugendlichen geboten werden kann.



Zudem ist für die "Probe-Lehrlinge" die Fahrt mit dem Bus von Lehrbetrieb zu Lehrbetrieb kostenfrei, auch für eine gesunde Jause zwischen den Zeitfenstern wird seitens witus gesorgt. Im Nachgang zur Veranstaltung wird zudem ein weiterer Austausch zwischen den teilnehmenden Betrieben, den Jugendlichen sowie deren Eltern ermöglicht. Interessierte Unternehmen aus Mellau melden sich einfach unter lehre@witus.at oder Tel. (05514) 22 95 an das witus-Büro.

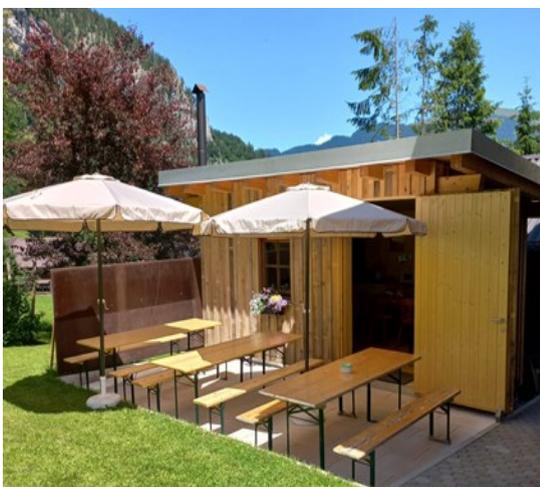


VEREINE

Schützengilde

Pfingstsonntag, Fahnenweihe Kameradschaftsbund und Tag der Blasmusik

Am Pfingstsonntag den 05.06.2022 trafen wir uns zum Ausrücken. Da nicht nur Pfingstsonntag und Tag der Blasmusik war, sondern auch die restaurierte Fahne des Kameradschaftsbundes eingeweiht werden soll, waren wir natürlich gerne dabei. Nach der Fahnenbegrüßung war der Festgottesdienst mit anschließender Agape. Wir gingen auf einen gemütlichen Ausklang auf den Fußballplatz wo uns der FC Mellau eingeladen hatte. Wir bedanken uns für die Einladung.



Fronleichnam

Am Donnerstag den 16.06.2022, trafen wir uns zum Ausrücken. Zuerst war die Fahnenbegrüßung mit dem Fahneneinzug in die Kirche. Nach dem Festgottesdienst und der Fronleichnamprozession wurden wir auf ein Getränk eingeladen. Ein Dank an die Gemeinde.

Pizza Essen:

Am Samstag den 11.06.2022, hatte uns Tone und Silvia Nardin zum Pizza Essen eingeladen. Es war ein gelungener Abend bei gutem Essen in einer gemütlichen Runde. Danke an Tone und Silvia für die Einladung und die leckere Pizza!



Musikverein



Tag der Blasmusik

Ein lauer, vielversprechender Sommermorgen brach am Pfingstsonntag, den 5. Juni an.



Es war dies ein spezieller Sonntag, nicht nur im Kirchenjahr, sondern auch für uns Mellauer Musikantinnen und Musikanten. Der traditionelle Tag der Blasmusik stand an.

Pünktlich um 7:00 Uhr starteten wir mit unserem Weckruf in der Parzelle Hirschlitten. Nach einem Ständchen in der Parzelle Mischen, einem kurzem Bustransfer in die Parzelle Klaus und einem weiteren Musikstück in der genannten, konnten wir erstmals an diesem Tag unsere Marschformation einnehmen.

Mit klingendem Spiel und so manchem Zwischenstopp durchliefen wir die Parzellen Klaus, Zimmerau, Übermellen und Platz bis wir rechtzeitig zum Frühstück im Pfarrsaal eintrafen. Nach der morgendlichen Stärkung spielten wir die Messe in der Pfarrkirche und anschließend noch auf dem Dorfplatz.

Unsere Route führte uns weiter durch die Parzellen Tempel, Eggbühel, Moos und Unterrain. Via Getränkestation bei unserem Ehrenmitglied Karl-Heinz Felder trafen wir zur Mittagszeit bei Heinz Gorbach im Hotel Kanisfluh ein.



Da sich der laue Sommertag durch einen Wettersturz mittlerweile zu einem nassen und windigen Sonntag gewandelt hatte, war ein weiterer Marsch durch die noch ausstehenden Parzellen leider nicht mehr möglich. Die Stimmung ließen wir uns dadurch trotzdem nicht vermiesen und ließen den Tag bei gemütlichem Beisammensein und gemeinsamen musizieren im Trockenen ausklingen.



Vorschau Platzkonzertsaison

Dienstagabend in den Sommerferien, zu diesem Zeitpunkt wird von der Mellauer Bevölkerung ungern ein anderer Termin wahrgenommen. Jung und Alt wissen, dass die Trachtengruppe und der Musikverein diesen Abend den Ihrigen nennen. Auch dieses Jahr wird diese Tradition fortgesetzt. Unser Kapellmeister Bartholomäus Natter hat mit akrobatischen Soli, einigen neuen Stücken und so manchem Evergreen ein vielfältiges Programm zusammengestellt. Sie können gespannt sein.

Vorschau: Fest im August

Es wird das Jahr 1897 geschrieben, ein gewisser Josef Greußing nahm das Heft in die Hand und gründete den Musikverein Mellau. Durch einfache Mathematik lässt sich nun, im Jahr 2022, das Alter unseres Vereins ermitteln. 125 Jahre, ein stattliches Alter, ein Zeitzeuge ist dem Schreiber dieser Zeilen keiner bekannt. Ein derartiges Jubiläum gehört zelebriert und genau das tun wir.

Am Samstag, den 20. mit einem gemütlichen Dorfabend und am Sonntag, den 21. August mit einem zünftigen Frühschoppen, bei jenem zudem die Weihe des neuen Tanklöschfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Mellau stattfindet. Noch kurz zum Hauptakt, dem Samstagabend: Neben Speis und Trank wird eine hochkarätige Truppe den Abend mit böhmisch und mährischer Blasmusik einläuten, ehe dann eine weitere, erstklassige Auswahl an Musikern den Höhepunkt des Abends musikalisch umrahmen. Weitere Infos folgen.

„...im Einklang mit Messis Cellogruppe“

Nach zahlreichen Proben, teilweise online durchgeführt, durfte glücklicherweise am 23. April 2022 unser Konzert stattfinden.



Die Pfarrkirche platzte aus allen Nähten. Besucher aus nah und fern kamen, um den Chorgesang und die Streichermusik von „Messis Cellogruppe“ zu hören.

Chorleiter Martin Ritter hatte ein abwechslungsreiches Programm einstudiert, welches von den Instrumentalisten unter der Leitung von Evelyn Fink-Mennel mit tollen Klängen bereichert wurde.

Auch das gesellige Beisammensein durfte nicht fehlen. Im Anschluss an das Konzert trafen sich Besucher und Musiker im Foyer des Dorfsaales, um auf das erfolgreiche Konzert anzustoßen.



In Wien

Beim Suppentag 2020 als Idee geboren – 2021 coronabedingt verworfen und – vom 16.-19. Juni 2022 verwirklicht – das war unser Chorausflug nach Wien!



Unsere Reisegruppe bestand aus 17 SängerInnen und Chorleiter Martin Ritter, sowie dem jüngsten „Chormitglied“ Vinzent (9 Monate) samt seiner Mama als neuestes Mitglied im Alt und Oma als Babysitterin.

Wir dürfen uns wohl als besonders familienfreundlicher Verein bezeichnen.

Neben Heurigenbesuch, Stadtspaziergang durch besondere Plätze Wiens, Zentralfriedhofbesuch, Musical-Aufführung sowie spontanem Singen in Gaststätten und sakralen Räumen, war für uns der Auftritt im Stephansdom zweifelsohne das absolute Highlight.

Messgestaltung im Wiener Stephansdom

Am Freitag, den 17. Juni 2022 gestalteten wir mit Gesängen die Messe mit, anschließend gab es ein kleines Konzert für die Besucher, unter denen wir sogar einige Wälder, ja sogar Mellauer erblickten – welche Freude! <<

Trachtengruppe



Mit dem Chorausflug endet für uns ein ereignisreiches Probenjahr, und es macht uns ein wenig stolz, dass wir uns als Chor gut durch diese Zeit gebracht haben. Dabei hat uns womöglich das angestrebte Ziel, unser Konzert, ganz bestimmt jedoch das große Bemühen unseres Chorleiters Martin, einen Probenbetrieb aufrecht zu erhalten, geholfen.

Dafür, aber genauso für die Bereitschaft aller SängerInnen, sich auf ungewohnte Probenformen einzulassen, sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt.

Nun gönnen wir uns eine Sommerpause und freuen uns auf viele motivierte „Mellödiösen“ im Herbst, gerne auch auf DICH, wenn du Teil unserer Singgemeinschaft werden möchtest.

Auf geht's!“ in einen neuen Tanzsommer auf dem Mellauer Dorfplatz

Der Sommer ist eingezogen und das bedeutet, dass es im Dorf schon bald wieder allwöchentlich klingt, schallt und hallt. Ab Dienstag, 12. Juli starten wir „Trachtengrüpler“ gemeinsam mit dem Musikverein in die Saison der Platzkonzerte! Dabei freut es uns besonders, dass dieses Jahr vier neue Mitglieder mit uns über die Tanzbühne flitzen.

Dies sind Tamara Moosmann aus der Bengath, Verena Felder vom Tempel, Kathrin Feurstein vom Eggbühel und Anna-Lena Kempf aus Andelsbuch. Seit März haben wir intensiv miteinander geprobt und Tänze neu einstudiert, sodass wir nun mit Vorfreude die baldigen Auftritte erwarten. Dabei freuen wir uns stets auch über viele Zuschauer. Trotz der Tanzfreude sind wir auch etwas wehmütig, da sich mit Juliana und Alois Vogt und Petra Natter drei langjährige und geschätzte Mitglieder vom Verein verabschiedet haben. Ebenso steht ein Wechsel bei der Vereinsleitung an. Unser langjähriger Obmann Martin Bertsch gibt sein Amt nach mehr als 35 Jahren an Markus Meusburger ab. Martin wird uns erfreulicherweise dennoch als erfahrenes Mitglied im Verein erhalten bleiben. Tausend Dank an Martin, Alois, Juliana und Petra für die großartig geleistete Mitarbeit im Verein – mit euren Beiträgen habt ihr die Trachtengruppe mit Sicherheit maßgeblich und nachhaltig geprägt und wir werden das noch gebührend feiern!

Danke auch für die vielen schönen gemeinsamen Stunden.

Bücherei

Liebe Freunde der Bücherei!

Auch heuer findet wieder die **Aktion Sommerlesen** statt. Während der Ferien kann sich jeder Büchereibesucher einen LesePASS aus der Bücherei mitnehmen. Wenn die gelesenen Bücher zurückgebracht werden, bekommt man dafür jeweils einen Stempel in den Pass. Jeder vollständige LesePASS erhält eine Kleinigkeit als **Sofortgewinn** und nimmt an der Verlosung im September in unserer Bücherei teil. Es gibt **tolle Preise** zu gewinnen! Danach besteht noch eine weitere Gewinnmöglichkeit bei der vorarlbergweiten Verlosung.

Spiel, Spannung und Spaß gibt es auch bei den beiden Bücherei-Aktionen im Rahmen des Kindersommer-Programms: Unser traditioneller **Spielenachmittag** findet am Dienstag, 30. August, statt. Am Montag, 5. September, laden wir zu einem **Kinoabenteuer** mit dem kleinen Nick ein. Nähere Details findet ihr auf der Sommerprogramm-Info der Gemeinde.

Auf der Mellauer Kilbe, die dieses Jahr endlich wieder stattfindet, veranstalten wir wieder einen **Bücherflohmarkt**. Dafür nehmen wir ab sofort gerne eure ausgemusterten Spiele, Bücher und DVDs während der Bücherei-Öffnungszeiten entgegen!

Unsere Büchereiöffnungszeiten in den Sommerferien:

Mi. 18.00-19.30 Uhr

Fr. 18.00-19.30 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch in der Bücherei!
Euer Team der Bücherei

ErLesen – unser Buch-Tipp aus den Reihen der Bücherei

Diesmal stellen wir eine Kinderbuchreihe vor, die ganz neu in unseren Regalen ist: Little People, BIG DREAMS

María Isabel Sánchez Vegara ist die Autorin und Schöpferin der inspirierenden und weltweit erfolgreichen Serie. Sie veröffentlichte ein Buch, das eigentlich als Geburtstagsgeschenk für ihre Zwillingsschwestern Alba und Claudia gedacht war – und welches zum ersten Band der heute zahlreiche Bände umfassenden und überall beliebten Kinderbuchserie Little People, BIG DREAMS wurde. Die vielen Bände wurden mittlerweile in über zwanzig Sprachen übersetzt. Sánchez Vegara gefällt der Gedanke, dass die Serie deshalb so großen Anklang findet, weil Kinder Geschichten über andere Kinder lieben, die wirklich gelebt haben und Großartiges geschafft haben. Es gibt ihnen Kraft und den Mut, an sich selbst zu glauben und große Dinge zu träumen. Wie hieß es in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung über die Serie so schön: „Für große Träume ist man nie zu jung.“



FC Mellau



Zuerst möchten wir uns vom FC Mellau für die vergangene Saison bedanken.



Danke sagen möchten wir dem gesamten Vorstand, den Trainern, den Eltern unseres Nachwuchses, die allzeit bemüht sind ihre Kinder pünktlich auf Trainings, Spiele und Turniere zu bringen und wieder abzuholen. Danke auch an alle Spieler, Schiedsrichter, Sponsoren, Lieferanten, der Gemeinde und dem Clubheim Team. Natürlich auch ein Dankeschön an alle Zuschauer und Gönner.

Vorankündigung:

Familien - und Sportnachmittag am Freitag, den 2. Sep. 2022

Der FC Mellau veranstaltet am Freitag den 2. Sep. 2022 bei guter Witterung einen Familien - und Sportnachmittag im Tanna Station, mit dem bekannten und erfolgreichen Fußballtrainer GÜNTHER KERBER. Ausweichtermin: 9.09.2022

Es gibt Unterhaltungsprogramm für unsere Kleinsten. Alle Kinder von 5-10 Jahren erwarten sportliche Events, wie zum Beispiel Hütchenlauf, Zielschießen, Schußgeschwindigkeitsmessung usw.

Für alle teilnehmenden Kinder gibt es einen Überraschungspreis. Danach gemütlicher Ausklang mit der ganzen Familie. Nähere Informationen folgen. Einige unserer Mannschaften haben schon mit dem Training gestartet. Wir wünschen eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison.



Handwerkerverein



Am Samstag, den 25. Juni 2022 begingen wir unseren – pandemiebedingt – um 6 Monate verschobenen Lädolar. Pünktlich um 15:15 Uhr versammelten sich die Mitglieder des Handwerker- und Gewerbevereins vor der Kirche. Im Anschluss feierten wir gemeinsam einen Wortgottesdienst, der durch Kaplan Thomas Huber gestaltet und durch den Musikverein Mellau musikalisch begleitet wurde. Nach der Kirche geleitete der Musikverein Mellau die Handwerker und Gewerbetreibenden zu den Bergbahnen. Nach den Klängen einer Polka verabschiedeten wir uns von der Musik und es ging hinauf auf die Rossstelle. Dort empfing uns Diethelm Simma als unser Gastgeber, bei dem wir unsere Jahreshauptversammlung abhielten.



Diese wurde – bereits schon traditionell – durch das Verlesen des Protokolls eines Lädolars von anno dazumal durch Thomas Simma eröffnet.

Der diesjährige Lädolar stand im Zeichen der Frage, wie es in und nach der Pandemie mit dem Verein weitergehen kann. Unser Verein steht zwar auf operativ guten Beinen, was aber fehlt ist eine aktive Vereinskultur neben den Ausrückungen und dem alljährlichen Lädolar.

Dieses Thema wird uns bis zum nächsten Lädolar, der hoffentlich wieder traditionell im Jänner abgehalten werden kann, aktiv beschäftigen. Inzwischen ist nämlich auch klar, dass unser Verein noch älter ist, als vermutet. Ein bei Umbauarbeiten im Engel von Thomas Rogelböck gefundenes, und von Xaver Natter übersetztes Buch belegt, dass der Handwerkerverein bis ins Jahre 1803 zurückreicht. Xaver Natter verlas daraus spannende, teils auch belustigende, und auch zum Nachdenken anregende Passagen.

Die Mitglieder freuten sich nach einer kurzen Vorstellung, die zwei jungen Handwerker Mathias Moosbrugger und Lothar Nardin zu neuen Mitgliedern ernennen zu dürfen.

Auch durfte der Vorstand den Mitgliedern Thomas Rogelböck und Tobias Bischofberger zur 25-jährigen Mitgliedschaft gratulieren. Neben einer Urkunde, einer Flasche Wein und von der Gemeinde gesponserten Gutscheinen für die Bergbahnen Mellau durften die jeweiligen Handwerker-Abzeichen in Silber nicht fehlen. Während der Entlastung unseres Kassiers Ludwig Natter wurde die Sitzung kurz unterbrochen.



Zur Überraschung aller Anwesenden erhielt der Verein nämlich eine von Thomas Rogelböck zur Verfügung gestellte, und von Michael Schneider fachmännisch restaurierte Lade.



Nach der Entlastung des Kassiers und dem Bericht des Bürgermeisters Tobias Bischofberger zum aktuellen Dorfgeschehen und aus der Region nahm der Lädolar seinen gewohnten Gang und endete pünktlich zum einsetzenden Alpenglühen.

Im Anschluss wurden wir von Diethelm und seinem Team bestens bewirtet. Danach wurden wir durch das Duo „die Bergziegen“ unterhalten.

Diese begleiteten uns mit ihrer zum Mitsingen anregenden Musik und ihren Witzen bis zur Talfahrt um 22:30 Uhr.

Vereinsausflug 2022

Der Handwerker- und Gewerbeverein lädt alle Mitglieder, solche die es werden wollen und Freunde des Vereins zum alljährlichen Vereinsausflug am **Samstag, den 20. August 2022** ein. Ziel ist das Kopswerk II der Illwerke-VKW im Montafon. Wir erhalten dort eine zweistündige Führung durch die Kaverne und das Kraftwerk. Energie ist aktuell sicher eines der Gesprächsthemen schlechthin. Im Anschluss geht es zum Mittagessen, um dann gestärkt und nach einer kurzen Busfahrt in der Mohrenbrauerei Dornbirn einzutreffen. Dort werden wir uns der Geschichte der Braukunst widmen. Ein Biersommelier wird uns durch das historische Museum der Brauerei führen. Selbstverständlich steht auch eine Bierverkostung am Programm. Einladungen & Aushänge werden rechtzeitig verschickt bzw. angebracht. Der Vorstand freut sich über rege Teilnahme.



Kameradschaftsbund Mellau

Rückblick Kameradschaftsbund Mellau

Bödeles Egg:

Leider mussten wir Ende April feststellen, dass den drei Figuren an Bödeles Egg, die für Freiheit, Sicherheit und Geborgenheit stehen, erheblicher Schaden zugefügt worden ist.

Aktuell sind die Figuren bei der Sanierung und kehren sobald wie möglich an ihren Platz zurück.



Gedenkfeier 1. Mai 2022 in Bezau

Mit einer kleinen Abordnung rückten wir am 1. Mai zur Gefallenengedenkfeier nach Bezau aus.



Neueinweihung Vereinsfahne

Am 5. Juni 2022 durften wir unsere neu restaurierte Vereinsfahne einweihen. Wir danken allen für ihr Mitwirken.

Besonders Kaplan Thomas Huber und Fahngotle Patrizia Fritz, den Fahnenabordnungen, dem Musikverein Mellau und allen, die bei Feier dabei waren

Fronleichnam

Am 16. Juni 2022 sind wir gemeinsam mit den anderen Mellauer Vereinen zu Fronleichnam ausgerückt.



Obst und Gartenbau Verein



36. Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauverein Mellau

Am Dienstag den 03. Mai fand die heurige Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauverein Mellau im Pfarrsaal statt.

Zum ersten Mal konnte unsere neue Obfrau, Melissa Mayr, die Mitglieder zur Jahreshauptversammlung recht herzlich begrüßen. Auch wenn im letzten Jahr nicht alles planmäßig durchgeführt oder sogar abgesagt werden musste, gab es doch einiges zu berichten. Armin Rauch hielt uns einen sehr interessanten und inspirierenden Vortrag zum Thema Permakultur.

Im Anschluss an die Sitzung konnten wir uns noch mit einer sehr leckeren Ribolitta von Anita stärken.



Als mitnehmself gab es diesmal von Anna-Lena selbstgemachte Samenbomben zum daheim ausstreuen und staunen, was heranwächst.

Pflanzenmarkt

Am Freitag, den 13. Mai hatten wir einen kleinen Pflanzenmarkt auf dem Vorplatz des Hotel Bären. Armin Rauch vom Dünserberg kam mit vielen Raritäten, von Gemüsesetzlingen bis Kräuter und Beeren



Insel Reichenau – Meersburg

Am Sonntag, den 15. Mai fuhren wir bei bestem Ausflugswetter entlang des Schweizer Bodenseeufer zur Insel Reichenau.

Dort hatten wir eine Führung durch den Gemüsebaubetrieb der Fam. Ehstädt-Huber mit anschließender Inselführung und kurzer Besichtigung der Kirche St. Georg. Anschließend ging es zu einem gemütlichen Mittagessen. Am Nachmittag fuhren wir über Konstanz mit der Fähre nach Meersburg. Dort hatten wir noch die Möglichkeit für einen kleinen Stadtbummel und eine Kaffeepause. Auf der Heimreise fuhren wir entlang des deutschen Bodenseeufer und kamen am frühen Abend wieder Gesund in Mellau an.

Vorschau

Am 14. Juli um 16:00 Uhr findet wieder ein cooles Kinderprogramm statt

Am 15. Juli luogod meor wieder üborn Gartohag. Wir treffen uns um 14:00 Uhr bei der Gemeinde und besichtigen dann gemeinsam ausgewählte Mellauer Gärten

Vom 12.-14. August findet unser diesjähriger Jahresausflug statt. Wir fahren in die Heimat unserer Obfrau ins Osttirol. „Das Beste aus der Natur“.

Im Kräuterwirthshaus Strumerhof erfahren Besucher Wissenswertes über die Heilkräfte und Verwendungsmöglichkeiten der unzähligen Kräuter.

Besuch der Geigenseer Privatbrauerei.

Fahrt mit dem Panoramazug vom Matreier Tauernhaus ins Innergschlöss, das als einer der schönsten Talschlüsse der Ostalpen gilt.



Krankenpflegeverein und MOHI



36. Jahreshauptversammlung

Am Montag, den 9. Mai 2022, fand im Dorfsaal die 36. Jahreshauptversammlung des Krankenpflegevereins Mellau statt.

Neben den 32 Besucher:innen und den anwesenden Vorstandsmitgliedern konnte der Obmann des Vereins, Otmar Natter, auch BM Tobias Bischofberger, die Geschäftsführerin des Landesverbandes, Angela Jäger, die beiden Pflegekräfte Susanne Müller und Christine Moosmann sowie den Obmann des KPVs Bezau, Georg Fröwis, herzlich willkommen heißen.



In einer Schweigeminute wurde der seit der letzten JHV verstorbenen Mitglieder (Hildegard Bitschnau, Rosmarie Moosmann, Helene Feurstein, Margret Comper, Ludwig Rapf) gedacht.

In seinen ausführlichen Berichten über die Arbeit im Verein und im Sozialsprengel Bizau-Mellau erwähnte der Obmann unter anderem, dass trotz der durch die Pandemie begründeten Belastungen alle Patient:innen gut versorgt werden konnten. Mit dem durch die Gründung des Sozialsprengels größeren Pool an Mitarbeiterinnen und dem konsequenten Einhalten von Hygieneregeln konnten auch positiv getestete Patient:innen betreut und Krankheitsübertragungen dennoch bestmöglich ausgeschlossen und letztendlich verhindert werden.

Seit 1. September 2021 gibt es auch in unserem Verein das Ambulante Gerontopsychiatrische Angebot, durch das die Begleitung und Unterstützung zuhause bei Demenz, Suchterkrankungen, Depressionen und anderen psychischen Erkrankung kostenlos in Anspruch genommen werden kann.

Der Dienst wird durch Dipl. psych. GKP Gislinde Vonach aus Bezau wahrgenommen (☎ 0664 88969780).

Derzeit sind fünf Mellauerinnen und zwei Mellauer beim Besuchsdienst im Einsatz und versuchen auf diese Art, Abwechslung und sozialen Kontakt zu daran Interessierten zu bringen.

Der Bedarf von Besuchen kann bei der Beratungsstelle (☎ 0664 186 45 00) gemeldet werden. Neue Besuchende sind herzlich willkommen.

Seit 1. April 2022 ist auch der Krankenpflegeverein Bezau-Reuthe Mitglied des Sozialsprengels. Es wurde auch bei dieser Erweiterung klar geregelt, dass Spendengelder aus Mellau auch in Zukunft ausschließlich den Mitgliedern des KPVs Mellau zu Gute kommen.

Der Vorstand des Sozialsprengels Bezau-Bizau-Mellau-Reuthe setzt sich zusammen aus: Otmar Natter – Mellau (Obmann), Georg Fröwis – Bezau (Obmannstellvertreter), Otto Natter – Mellau (Kassier) und BM Norbert Greußing – Bizau (Schriftführer). Zur Vollversammlung gehören auch Katja Marent-Weindl – Mellau, Maria Feurstein und Bartle Fink – beide aus Bizau, Christoph Moosbrugger, und Theresia König – beide aus Bezau.

Die beiden Mitarbeiterinnen des KPVs Bezau-Reuthe, Angela Schwarzmann und Herta Bär, beide aus Andelsbuch, wurden in den Sozialsprengel übernommen. Am 01. Mai trat Anita Rüf, Diplomkrankenschwester aus Schwarzenberg, ihren Dienst an. Somit umfasst das Pflegeteam mit den bereits vor der Erweiterung Angestellten (Carola Fröwis, Maria Bader, Maria Moosbrugger, Christine Moosmann, Susanne Müller) nun acht Personen, was zu einer erheblichen Erleichterung bei den Diensterteilungen und Urlaubsplanungen führen wird. Zudem kann eine gute Teamarbeit auch zu einer weiteren Qualitätssteigerung in der Pflege beitragen.

Es waren auch heuer wieder Neuwahlen im KPV Mellau notwendig.

Das gesamte Vorstandsteam stellte sich erneut der Wahl und wurde von der Versammlung einstimmig wieder gewählt.

Obmann: Otmar Natter, Obmannstellvertreter: Otto Natter, Kassierin: Sabrina Moosbrugger, Schriftführer: Herbert Hager, Beiräte: Katja Marent-Weindl, Sigrid Übelher und Benedikt Natter. Als Rechnungsprüferinnen für die kommende Periode wurden Julia Rogelböck und Elvira Nardin einstimmig gewählt.

Kassierin Sabrina Moosbrugger konnte über ein erfreuliches Jahr berichten. Den Einnahmen von rund 42.000 € standen Ausgaben von ca. 25.000 € gegenüber, was einen Überschuss von etwa 17.000 € ergab.

Wie notwendig solche positiven Jahresabschlüsse sind, zeigt sich zum Beispiel im Vergleich zum Jahr 2017, in dem der Verein ein Minus von ca. 14.000 € verkraften musste.

Die positive Bilanz für das Jahr 2021 führt die Kassierin vor allem auf drei Umstände zurück: Zum ersten zeigt sich die Mellauer Bevölkerung ihrem Krankenpflegeverein gegenüber sehr spendenfreudig, zum zweiten waren im Berichtsjahr kaum Anschaffungen notwendig und zum dritten mussten auf Grund der Pflegepunkterelation zwischen Bizau und Mellau weniger Abgaben an den Sozialsprengel geleistet werden.

Die Leiterin des Mobilen Hilfsdienstes (MOHI), Sigrid Übelher, berichtete, dass von ihrem Team, das derzeit aus 14 Frauen und den vier Essensfahrern besteht, im Jahr 2021 insgesamt 28 Personen betreut wurden, wobei die MOHI-Frauen rund 2.400 Stunden zur Unterstützung jener, denen Alltagsarbeiten oft schon schwer fallen oder gar unmöglich sind, im Einsatz waren. Coronabedingt ist dies etwas weniger als im Jahr vor Ausbruch der Pandemie. Die vier Essensfahrer stellten im Berichtsjahr fast 3.000 Mahlzeiten zu. Dies zeigt, wie wichtig mittlerweile auch das „Essen auf Rädern“ in Mellau geworden ist.

Auch das über den MOHI organisierte „Easso und Reaso“ erfreut sich großer Beliebtheit. An der von allen Mellauer Gastbetrieben unterstützten Aktion, die im Berichtsjahr leider nur elfmal durchgeführt werden konnte, nahmen durchschnittlich 30 Personen teil und zeigten auch auf diese Art, wie wichtig ihnen der Austausch mit anderen und die Pflege von Sozialkontakten ist. Am Ende bedankte sich der Obmann bei allen Vereinsmitgliedern, bei den Ausschussmitgliedern und den Mitarbeiter*innen des Mobilen Hilfsdienstes und des Sozialsprengels, bei der Leiterin der Beratungsstelle und allen Fördergebern für die geleistete Unterstützung und das Vertrauen.

Im Anschluss an die Versammlung hielt der Leiter der Vorarlberger Telefonseelsorge, Sepp Gröfler, einen Vortrag zum Thema „Das Leben ist nicht immer schön“. Eine Zusammenfassung darüber ist im aktuellen Pfarrblatt zu lesen.



Seniorenbund - Ortstelle Mellau

Faschingskränzchen

Obwohl wir alle durch die lange Corona-Zeiten sehr beeinträchtigt waren, fand sich doch ein nettes Grüppchen zu einer Faschingskränzchen mit Musik und Schlittenfahrt im Hotel Kanisfluh ein. Nach so langer Zeit wieder mit guter Musik zum Tanzen verleitet werden, tat dann doch wieder gut.



Feuerwehr Mellau

Neues Tanklöschfahrzeug

Die letzten Wochen standen bei der Feuerwehr ganz unter dem Zeichen des neuen Tanklöschfahrzeuges, das am 25. Mai 2022 - nach coronabedingt etwas längerer Bauzeit - endlich in Mellau angekommen ist. Nach einer kurzen Einschulungsphase wurde das Fahrzeug dann noch einmal abgeholt - da es von der Firma EMPL bei der „Interschutz“, der internationalen Fachmesse für Rettung, Brand-/ Katastrophenschutz & Sicherheit in Hannover, vom 20. bis 25. Juni 2022 als Ausstellungsobjekt diente.



Zwischenzeitlich ist das Fahrzeug wieder „Zuhause“ und wird im August - im Rahmen eines gemeinsamen Dorffestes mit dem Musikverein - eingeweiht.

Am Sonntag Vormittag findet außerdem auch die Weihe unserer Feuerwehrjugendfahne sowie der neuen Tragkraftspritze statt, die coronabedingt beide bisher noch nicht stattfinden konnten.

Die Feuerwehr und der Musikverein freuen sich schon jetzt auf viele Besucherinnen und Besucher aus Mellau und Umgebung!



Samstag ab 18:00 Uhr

125 Jahre Musikverein Mellau

Dämmerchoppen auf dem Dorfplatz mit der „Ur-Alp Böhmisches“ und den „Mellenkrainer“



Sonntag um 9:45 Uhr

Fahrzeug-, Pumpen-, und Fahnenweihe der Feuerwehr Mellau

Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit anschließender Segnung auf dem Dorfplatz

danach Frühschoppen dem Dorfplatz mit den „Fidelen Mellentalern“

Kindersommer - Termine



Liebe Kinder, liebe Eltern, wir freuen uns, dass wir auch heuer wieder ein tolles und abwechslungsreiches Sommerprogramm anbieten können. Die Anmeldung ist nur vor Ort und persönlich im Tourismusbüro Mellau oder im Gemeindeamt Schnepfau möglich. Weiters bitten wir Eltern, nur die eigenen Kinder anzumelden, damit auch die anderen eine Chance haben, die Veranstaltung zu besuchen. Die Kosten in Höhe von € 5,- bei einer einmaligen Veranstaltung bzw. in Höhe von € 15,- bei mehrtägigen Veranstaltungen sind sofort bei Anmeldung zu bezahlen.

Veranstaltungsübersicht Kindersommer 2022

- | | | | | | |
|-----------------------------|---|--------------------|--|------------|-------------------------------------|
| 11.07.2022 | Live im Autohaus | 05.08.2022 | Back-Worksho | | |
| 12.07.2022 | Clown Pompo | 06.08./08.08.2022 | Modellflieger | | |
| 13.07.2022 | Wir backen unsere eigenen Brötchen | 09.08.2022 | Schnuppergolfen
(Ersatztermin 12.08.2022) | | |
| 14.07.2022 | Basteln mit Naturmaterial | 10./11./12.08.2022 | Musik, Spiel und Spaß | | |
| 15.07.2022 | Biotopekursion | 10.08.2022 | Die Arche Noah und
das Kirchenschiff | | |
| 18./19./20./ 21./22.07.2022 | Streetdance-Workshop | 11.08.2022 | Kinderklettern und
Schluchten Querung | | |
| 18.07.2022 | Fischers Fritz fischt frische Fische | 17.08.2022 | Die Arche Noah und das Kir-
schen schiff | | |
| 20.07.2022 | Wo kommt das Wasser her? | 18.08.2022 | Ich sehe was, was du nicht
siehst... | | |
| 21.07.2022 | Mutig und ideenreich am Tüfteln | 22.08.2022 | Unser Wald | 23.08.2022 | Action
bei der Feuerwehr |
| 22.07.2022 | Von der Biene zum Honig | 24.08.2022 | Besichtigung des Steinbruch
Ros-Rock
(Ersatztermin 31.08.2022) | 25.08.2022 | Spielenachmittag in
der Bücherei |
| 25.07.2022 | Sennereibesichtigung mit
Butterherstellung | 26.08.2022 | Schnuppere in den Beruf des
Zimmermanns | 28.08.2022 | Von Schlitzohren und
Wundernasen |
| 26.07.2022 | Komm mit zum Kreativvor-
mittag | 30.08.2022 | Spielenachmittag in
der Bücherei | 31.08.2022 | Kränzle binden |
| 26.07.2022 | Buon Giorno cari bambini! | 01.09.2022 | Den Wald erleben mit
all unseren Sinnen | 02.09.2022 | Tatütata, die Rettung kommt |
| 27.07.2022 | Die zauberhafte Welt der Magie | 03.09.2022 | Was macht die Kuh? | 05.09.2022 | Kinonachmittag |
| 29.07.2022 | Von Hof zu Hof | 06.09.2022 | Feuershow mit Clown Pompo | 08.09.2022 | Gamsschießen |
| 01.08.2022 | Back-Workshop | | | | |
| 02.08.2022 | Tanz mit Spaß | | | | |
| 03.08.2022 | Einblick ins Älplerleben | | | | |

Sommerprogramm - mach mit!



Kindersommer 2022

Die Gemeinden Mellau und Schnepfau mit Unterstützung von zahlreichen Mitwirkenden freuen sich, dich zu einem spannenden und abwechslungsreichen Kindersommer 2022 einzuladen.

GEMEINDE MELLAU



GEMEINDE SCHNEPFAU



Wir bedanken uns herzlich beim Team der Gemeinden Schnepfau und Mellau rund um Judith Bischof und Marina Willam für die Organisation des Kindersommers 2022. Termine auf der Innenseite!